

Dumondas linguisticas e consequenzas temidas

Ura da dumondas dal cussegli grond

■ (anr/fa) La regenza vul vinavant proteger e mantegnair la cultura trilingua en Grischun. Mintgatant èsi però tuttina, sco che ha ditg cusseglier guvernativ Martin Jäger, inditgà da duvrar era pleuds englais. L'Uffizi chantunal da la scola populara e sport tschertga in ambasadur «cool and clean», han ins pudi leger al cumenzament dal mais avust en gasetta. Quest inserat biling ha disturbà deputà Christian Hartmann (pld, Engiadina Ota): «Èsi necessari che quest uffizi scrivia ora las plazzas cun pleuds englais, n'avain nus betg avunda pleuds er en tudestg, talian e rumantsch?», ha'l vuli savair da la regenza

venderdi a chaschun da l'ura da dumondas dal parlament grischun. Cusseglier guvernativ *Martin Jäger* l'ha pudi quietar: «La formulaziun 'cool and clean' è il num uffizial dad in program da prevenziun svizzer cunter doping e maldiever da drogas en il sport ch'ins enconuschia cun quel num e na cun ina formulaziun tudestga.»

Intervenziun da Hansjörg Trachsel ha gi success

Era cun la lingua aveva da far la dumonda dad *Elisabeth Mani-Heldstab* (pbd, Tavau): Ella aveva tema che las indicaziuns mo rumantschas en las chartas da

geografia da Google fetschian donn al turissem grischun: «Sch'in giast vesa mo Claustra e betg Klosters sin la Google Map al irritescha quai tantina.» Jäger ha manegià che «donn al turissem» saja in zic exagerà, «tuttina è collega *Hansjörg Trachsel* sa mess ils 7 d'avust en colliaziun cun Google Maps e giavischà da surprendere la denominaziun uffiziala.» Cun success, gievvia passada ha curregì il concern american il sbagl.

«Pli difficult da realisar grondas occurrentzas»

Deputada *Leta Steck-Rauch* (pld, Ra-

mosch) ha dumandà tgeninas consequenzas ch'in gea a l'iniziativa per l'aboliziun dal duair da far militar avess per il Grischun. Cusseglier guvernativ *Christian Rathgeb* ha ditg ch'i gessan a perder plazzas da lavur tar l'armada e che quella impundess damain medis finanzials en Grischun. I fissia pli difficil «ed era pli char» da reagir tar catastrofas da la natira, ha'l menziunà. «Pli grev fissi dentant era da realisar grondas occurrentzas da sport sco il Maraton da skis engiadinalis senza il sustegn da l'armada da millissa actuala.» Il FEM fiss sco ch'el ha ditg schizunt periclità.

«Degrà da vegnir examinà»

Deputada *Brigitta Hitz-Rusch* (pld, Churwalden) ha vuli savair sch'il Grischun haja era l'intenziun da survegliar delinquents da maniera electronica, sco che quai saja il cas en auters chantuns. Cusseglier guvernativ Rathgeb ha infurmà ch'il cussegli federal avess gent dad introducir en tut la Svizra questa surveglianza electronica sin basa dal GPS. Uschia vegnia ponderà uss er en Grischun da munir ina part dals delinquents cun quests apparats electronics vi dal ravel. Questas ponderaziuns fa il chantun ensemen cun la polizia da la Svizra orientala. «Ins na dastga dentant betg spetgar memia bler da quests apparats», ha avertì Christian Rathgeb, «era cun quels pon praschuniers fugir e commetter ulteriurs delicts.» Survegliads cun quests apparats duessan vegnir sco ch'el ha ditg delinquentes e delinquents che sa cuntegnan bain en praschun. In'ulteriura premissa è ch'ils experts als dettian bunas prognosas davart lur sa cuntegnair ordaifer las praschuns.



La regenza grischuna durant l'ura da dumondas.

FOTO O. ITEM